

OPENFIT

User Guide

T910

Indice

APP	03
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	04
COME SI INDOSSA ED USA	
Diagramma auricolare	05
Custodia per auricolari.....	06
Accoppiamento.....	07
Indossare gli auricolari	09
CONTROLLO TATTILE	
Controllo della musica	11
Controllo delle chiamate.....	12
Controllo del singolo auricolare	13
INDICATORI LED	
Indicatore LED interno della custodia di ricarica.....	14
Spia LED esterna della custodia di ricarica.....	15
FONTE DI ALIMENTAZIONE	
Accensione/Spegnimento e modalità standby.....	16
Ricarica degli auricolari	18
Ricarica della custodia di ricarica	20
FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE	
Collegamento automatico.....	21
Ripristino	22

MANUTENZIONE

Pulizia	23
Valutazione IP	24
Informazioni normative e legali	25

SERVIZI POST VENDITA

Posizione del numero di serie	28
Contattaci	29

APP

APP



Shokz



Scarica l'app Shokz

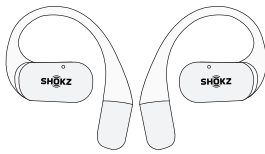
L'app Shokz supporta modalità di equalizzatore personalizzate, funzioni touch personalizzate, aggiornamenti del firmware e molto altro! Sei tu a definire il tuo suono nel modo che preferisci.

Scarica ora l'app Shokz per godere della migliore esperienza. Per gli utenti Android: Utilizzare il browser del cellulare per scansionare il codice QR e scaricare l'app.

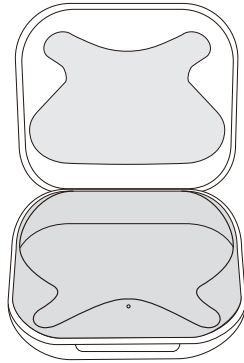
*Disponibilità limitata in base alla regione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito userguide.shokz.net/OpenFit.

Contenuto della confezione

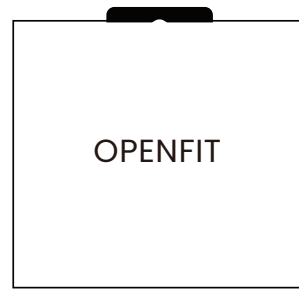
Contenuto della confezione



Auricolari True Wireless
OpenFit × 2



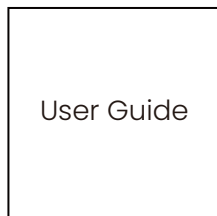
Custodia di ricarica
OpenFit × 1



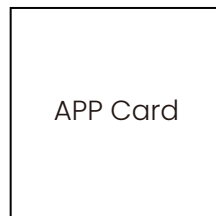
Scatola di imballaggio
OpenFit × 1



Cavo di ricarica
USB-C × 1



Guida dell'utente e dichiarazione
legale × 1



Scheda dell'app × 1



Scheda di garanzia × 1

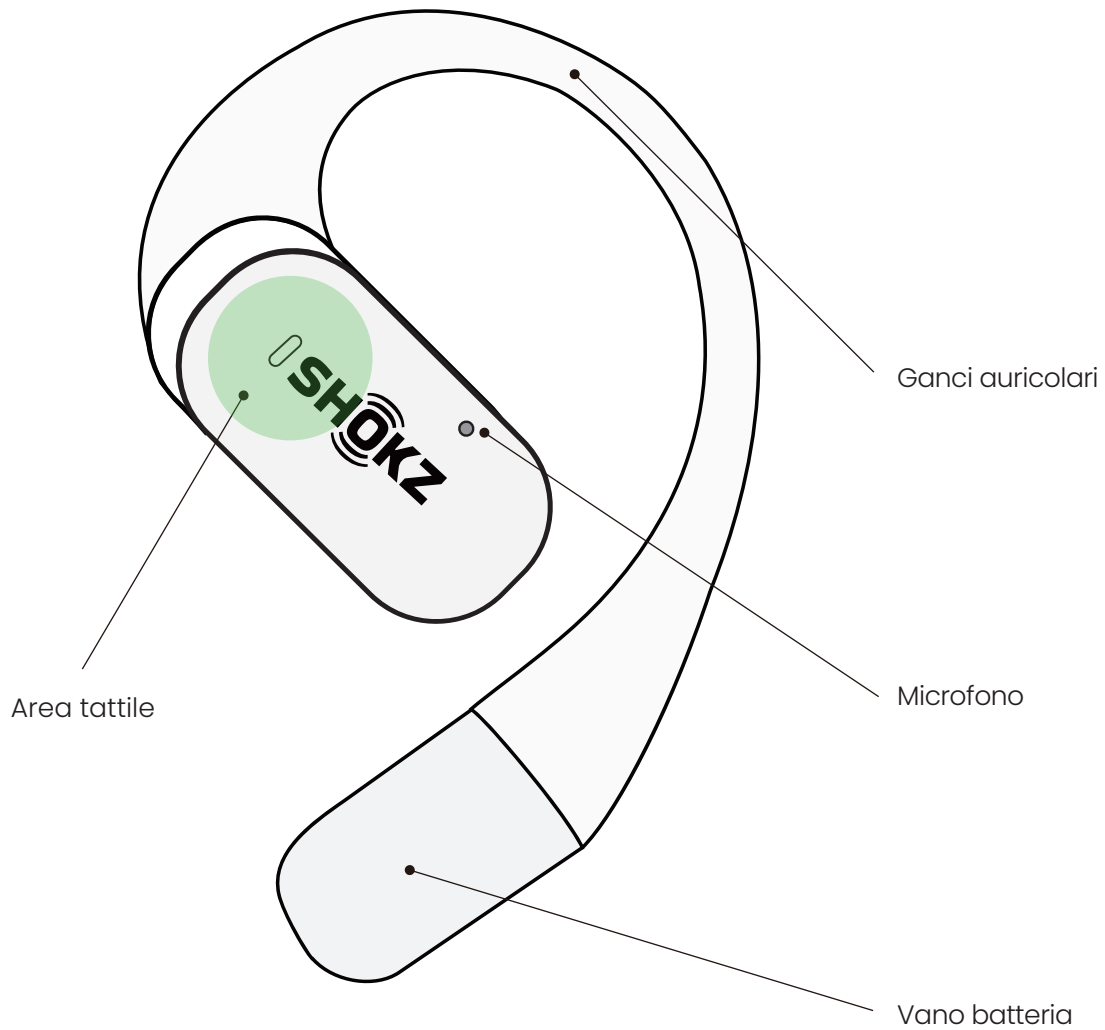
(le versioni variano a seconda della regione)

Non utilizzare il prodotto se manca uno degli elementi sopra indicati o se il prodotto è danneggiato. Contatta il tuo rivenditore o contattaci immediatamente.

(Vedi pagina 29 : Servizio post-vendita - Contattaci)

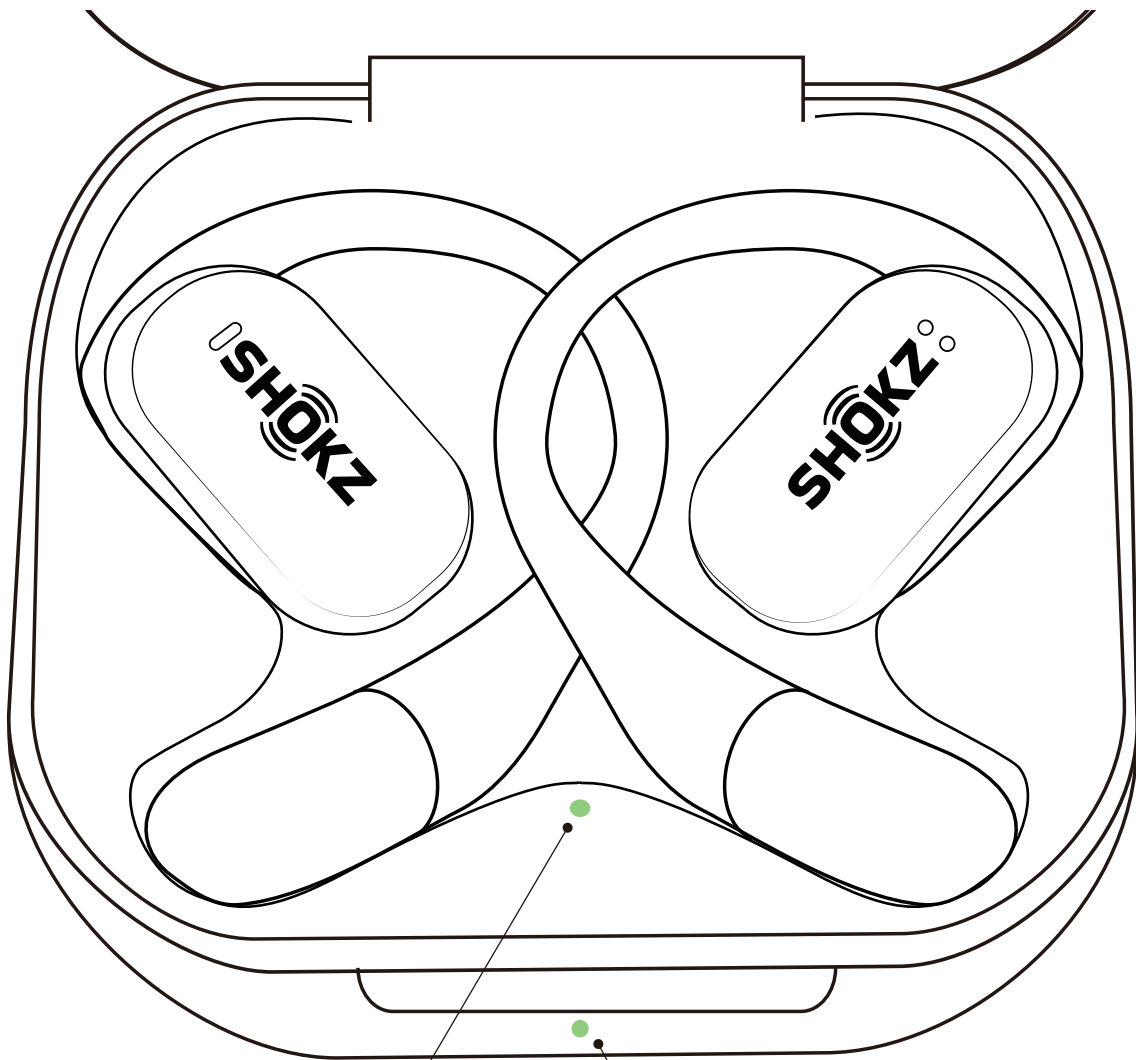
Come si
indossa ed usa

Diagramma auricolare



*La sporgenza dell'area touch è la posizione effettiva del pulsante touch.

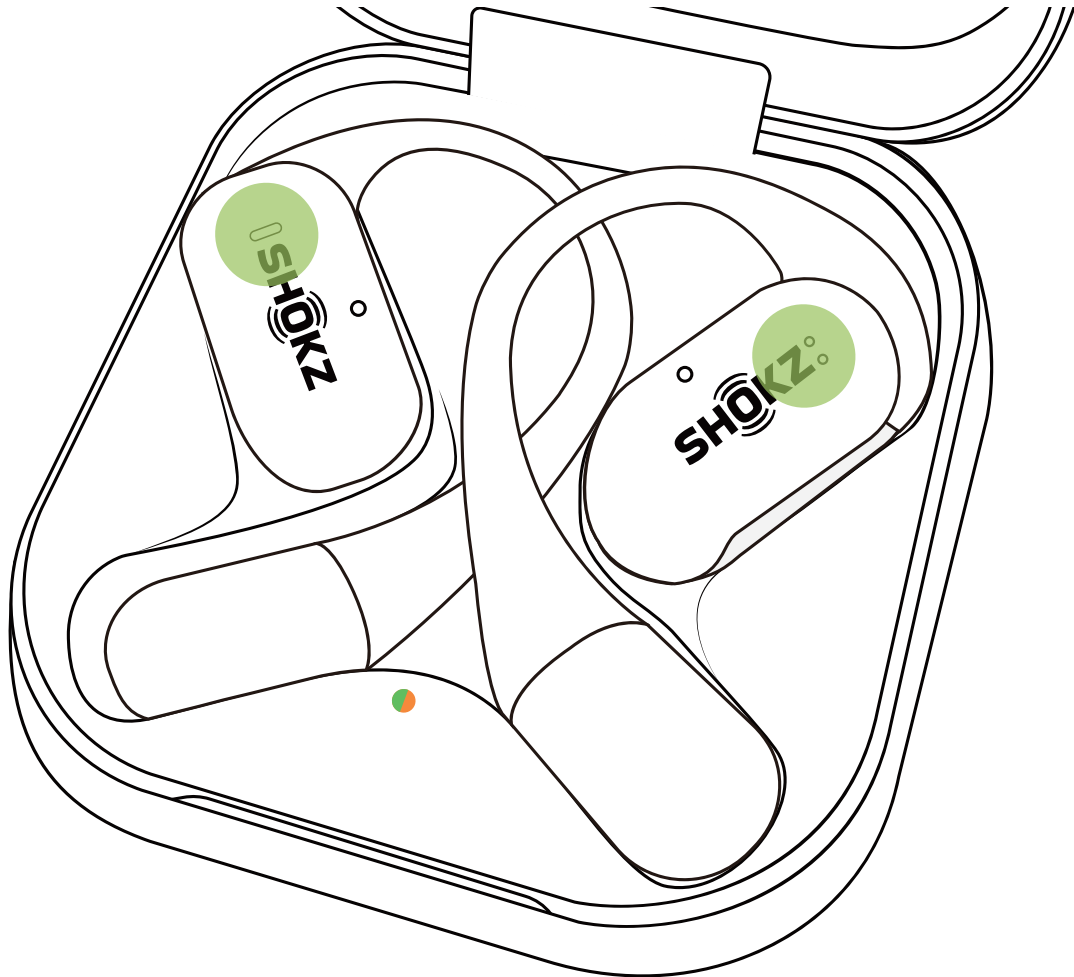
Custodia per auricolari



LED indicatore interno della custodia di ricarica

LED indicatore esterno della custodia di ricarica

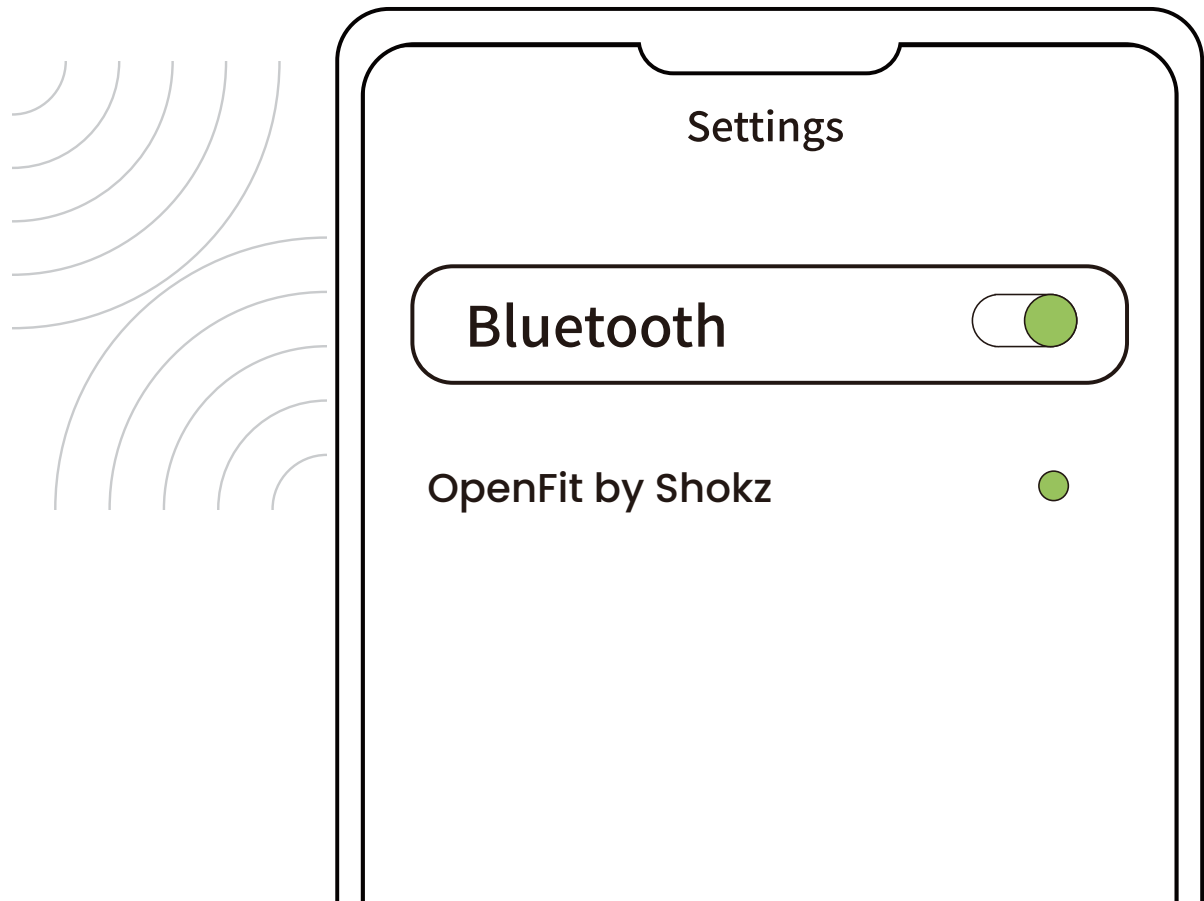
Accoppiamento



Quando si usa il prodotto per la prima volta: aprire la custodia di ricarica per accedere immediatamente alla modalità di accoppiamento Bluetooth, con le spie luminose della custodia che lampeggiano in arancione e verde.

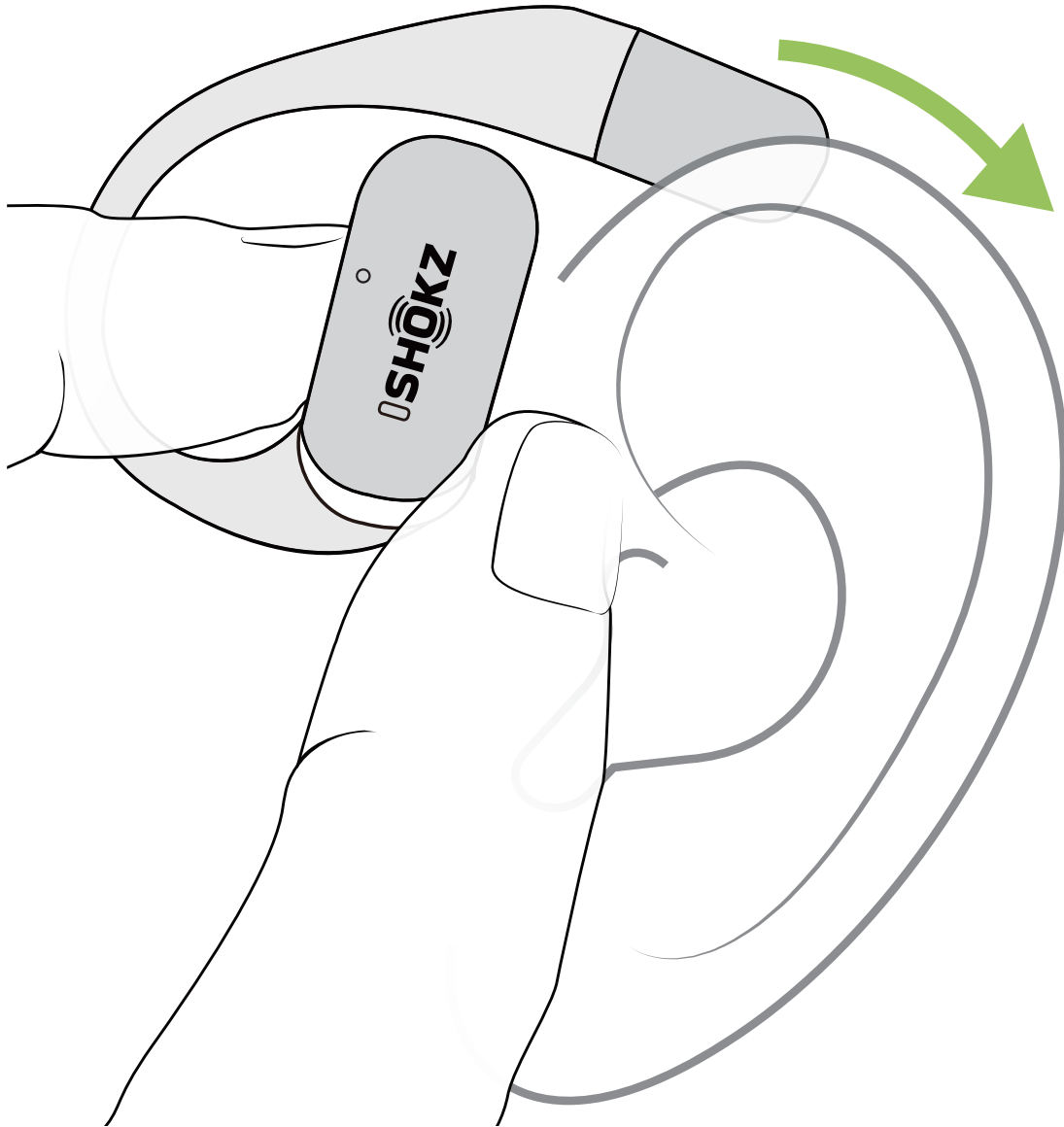
Per gli accoppiamenti successive:

1. Inserire entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Toccare e tenere premuto con due dita contemporaneamente l'area tattile di entrambi gli auricolari fino a quando gli indicatori luminosi lampeggiano in arancione e verde, a indicare che gli auricolari sono entrati in modalità di accoppiamento.



3. Attivare la funzione Bluetooth e selezionare "OpenFit by Shokz". Completato il processo, il dispositivo visualizzerà l'avvenuto accoppiamento.

Indossare gli auricolari



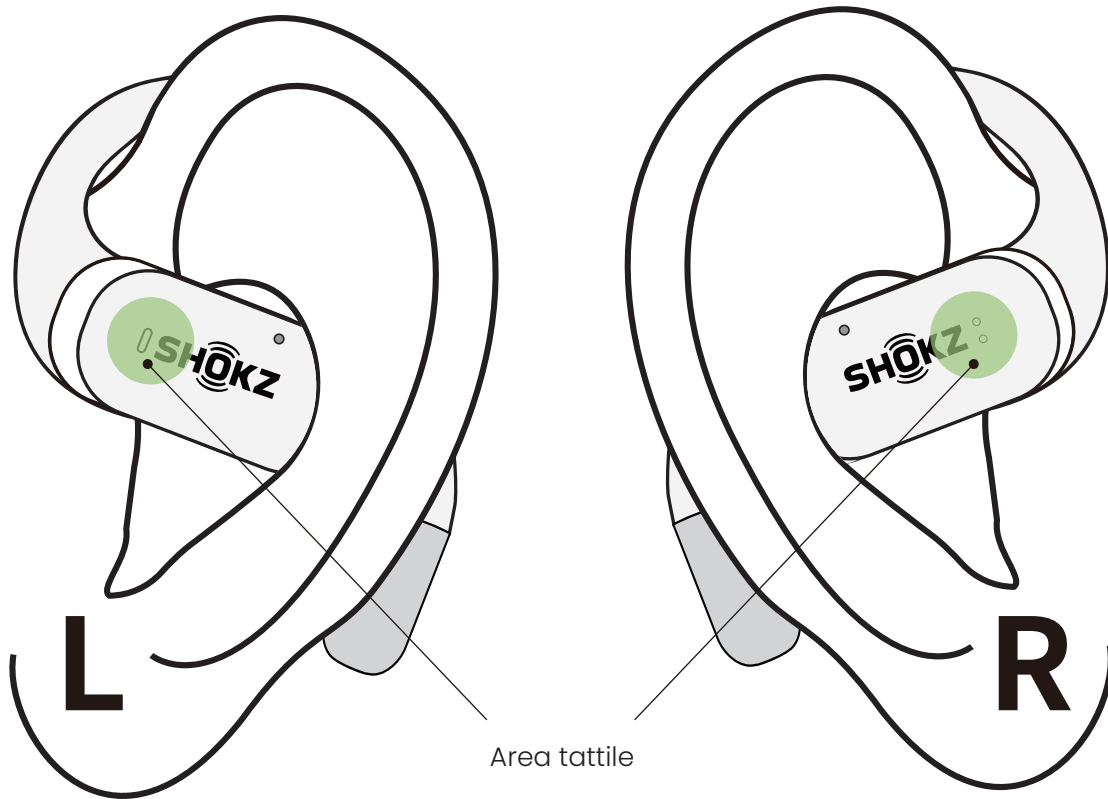
1. Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica.
2. Tenerli appena sopra le orecchie.



3. Ruotare i ganci auricolari verso il basso lungo il padiglione auricolare per ottenere un posizionamento corretto.
4. Completare l'inserimento.

Controllo tattile

Controllo della musica



L or R

Tocca due volte uno dei due auricolari.



**Riproduzione/
pausa della musica**

Controllo del volume:
Utilizzare il pulsante di controllo del volume sul
dispositivo Bluetooth accoppiato.

L 

R 

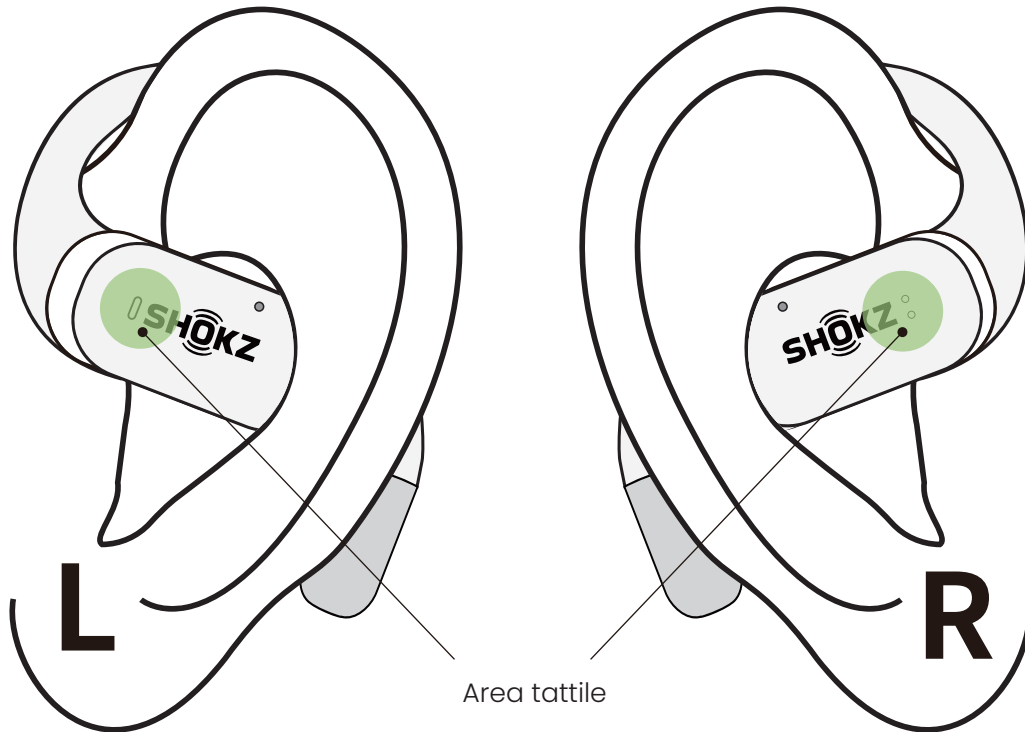
Traccia precedente

Toccare e tenere premuto l'auricolare sinistro
per 3 secondi.

Traccia successiva

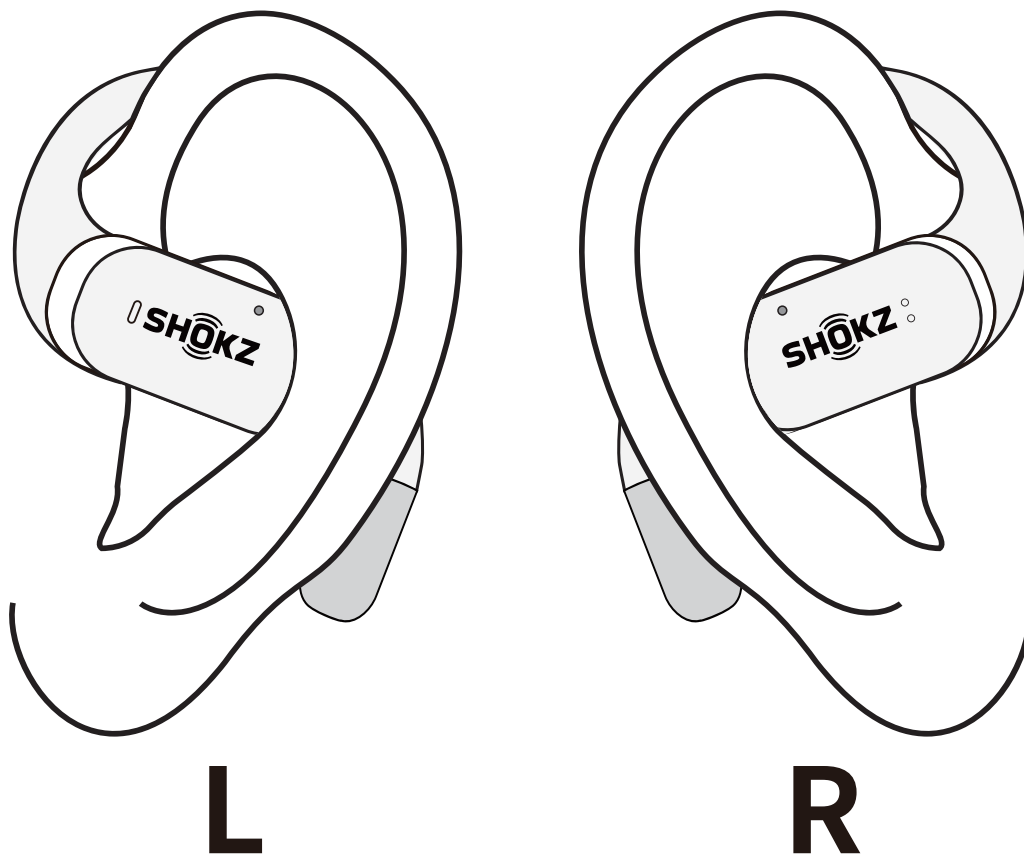
Toccare e tenere premuto l'auricolare destro
per 3 secondi.

Controllo delle chiamate



L or R	 Rispondere a una chiamata ● ●
	<p>Toccare due volte uno dei due auricolari.</p>
	 Terminare una chiamata ● ●
<p>Toccare due volte uno dei due auricolari.</p>	
 Rifiutare una chiamata ●	
<p>Toccare e tenere premuto uno dei due auricolari.</p>	
<p>Regolazione del volume delle chiamate: Utilizzare il pulsante di controllo del volume sul dispositivo Bluetooth associato.</p>	

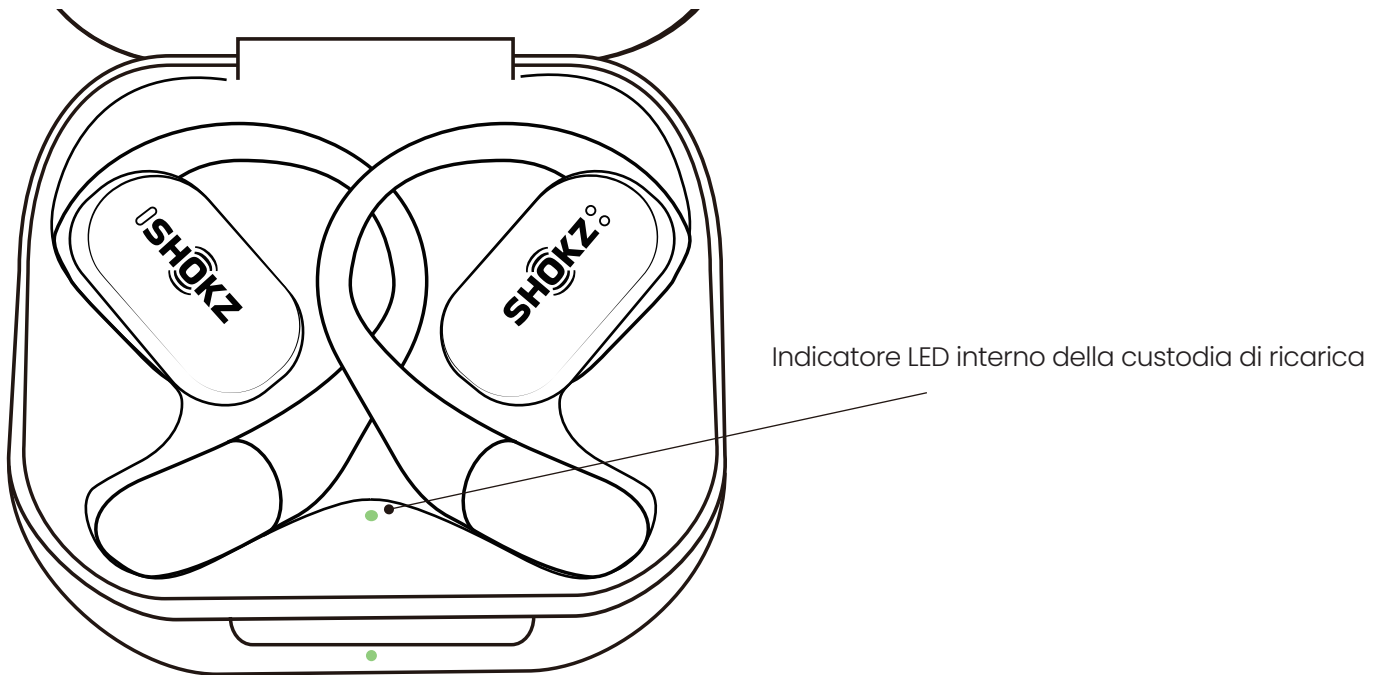
Controllo del singolo auricolare



Entrambi gli auricolari possono essere utilizzati indipendentemente per la musica o le chiamate in mono. Quando vengono utilizzati da soli, gli auricolari mantengono la funzione del pulsante corrente. (Vedere il controllo della musica a pagina 11 e il controllo delle chiamate a pagina 12).

Indicatori LED

Indicatore LED interno della custodia di ricarica



L'indicatore di stato degli auricolari è posizionato tra i due auricolari nella custodia di ricarica e informa sullo stato di carica degli auricolari.

Livello alto della batteria	all'apertura della custodia, la luce verde si spegne dopo 5 secondi.
Livello basso della batteria	all'apertura della custodia, la luce arancione si spegne dopo 5 secondi.
Accoppiamento	le spie lampeggiano in arancione e verde.
Ripristino dei dati di fabbrica	la luce arancione si spegne dopo 5 secondi.

*Nota: quando due auricolari sono nella custodia di ricarica, il LED indica la batteria di quello con il livello più basso.

Spia LED esterna della custodia di ricarica



Spia LED esterna della custodia di ricarica

L'indicatore dello stato degli auricolari e del loro livello di carica della batteria è posizionato all'apertura della custodia di ricarica.

Quando la custodia è collegata a un'alimentazione esterna

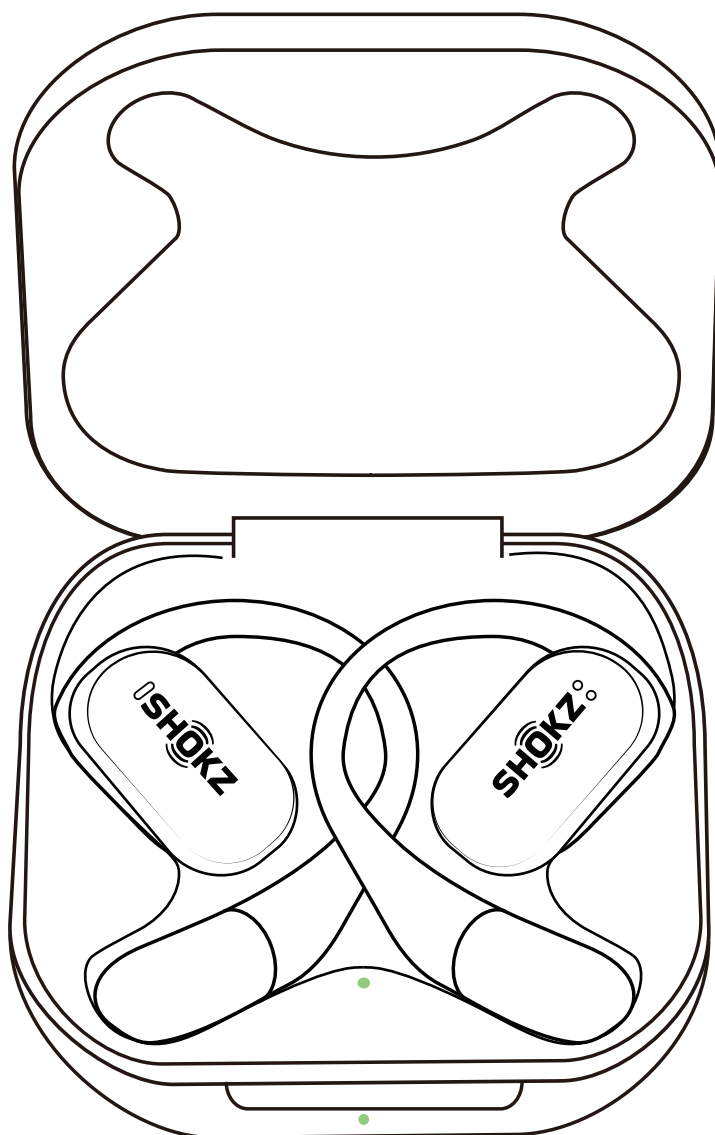
Ricarica in corso	la spia arancione è accesa.
Ricarica completata	la spia verde è accesa.

Quando la custodia non è collegata a un'alimentazione esterna

Alto livello di carica della custodia	quando si apre o chiude la custodia, la spia verde si spegne dopo 5 secondi.
Basso livello di carica della custodia	quando si apre o chiude la custodia, la spia arancione si spegne dopo 5 secondi.

Fonte di Alimentazione

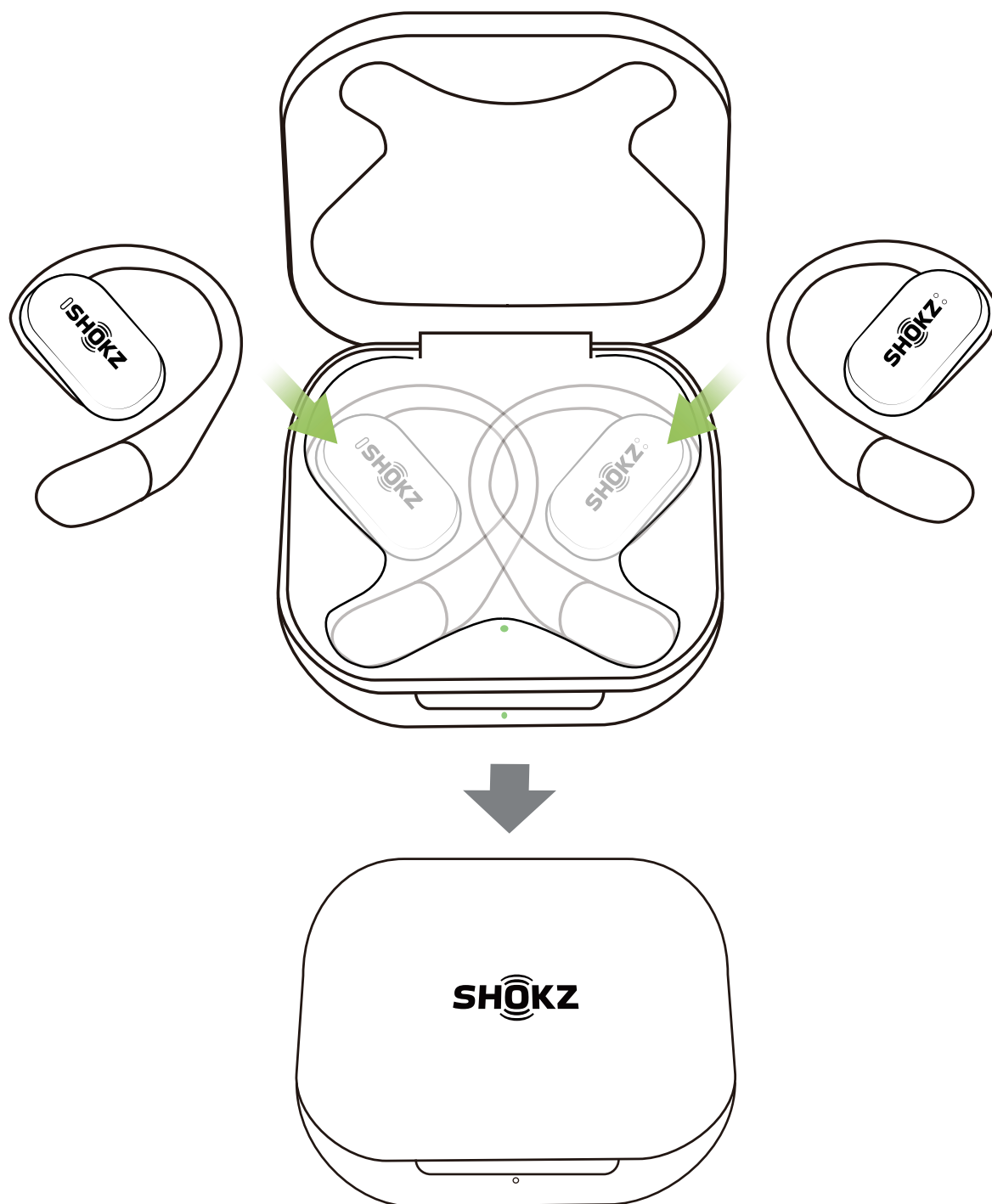
Accensione/Spegnimento e modalità standby



1. Acceso

Se gli auricolari si trovano nella custodia di ricarica al momento dell'apertura, gli auricolari saranno accesi, gli indicatori di stato degli auricolari e della custodia di ricarica saranno accesi e gli auricolari saranno accesi.

*Nota: si consiglia di chiudere la custodia di ricarica dopo aver rimosso gli auricolari per mantenere il livello della batteria ed evitare la caduta di detriti nella scatola.



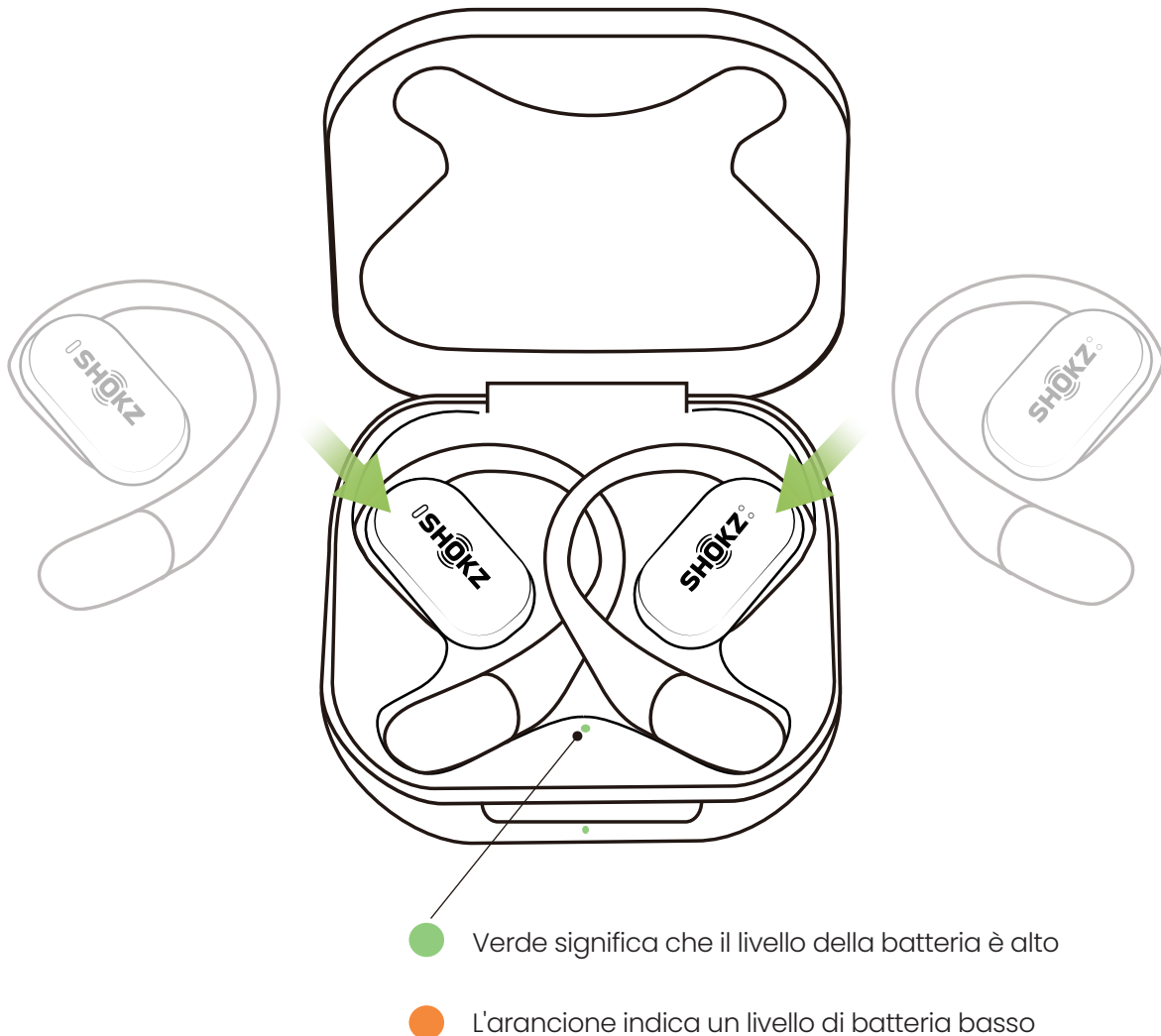
2. Spento

Quando la custodia di ricarica viene chiusa dopo che i due auricolari sono stati inseriti all'interno, gli auricolari si spengono.

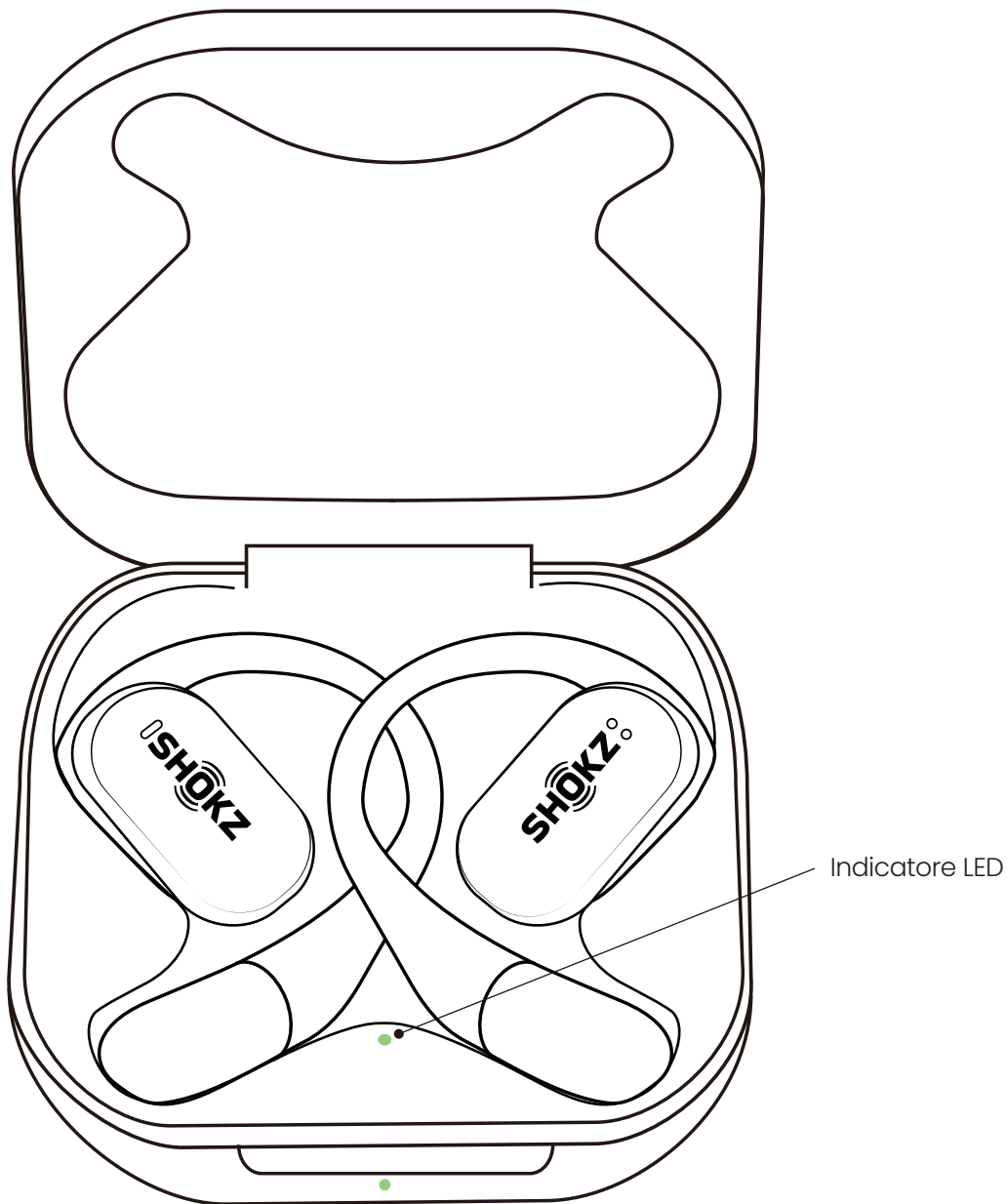
3. Modalità standby

Gli auricolari passano alla modalità standby per conservare la batteria quando sono fuori dalla custodia di ricarica e non sono collegati al dispositivo per 3 minuti.

Ricarica degli auricolari



Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica fino a farli aderire magneticamente. La custodia di ricarica può essere chiusa quando l'indicatore luminoso degli auricolari è acceso.



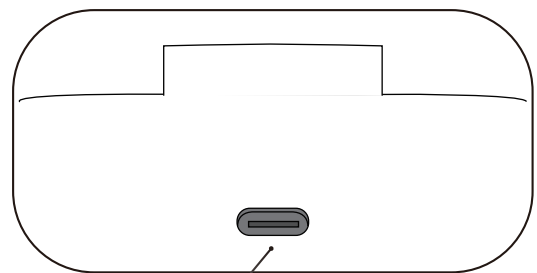
Nota:

- L'indicatore LED della custodia di ricarica indica lo stato di carica degli auricolari nella custodia. La luce verde indica un livello alto della batteria, mentre la luce arancione indica un livello basso della batteria. Se entrambi gli auricolari si trovano nella custodia di ricarica, l'indicatore LED indicherà lo stato di carica dell'auricolare con livello di carica più basso.
- Gli auricolari saranno completamente carichi dopo circa 60 minuti di permanenza nella custodia di ricarica. La custodia di ricarica deve avere un livello di batteria sufficiente per caricare gli auricolari.

Ricarica della custodia di ricarica



● L'arancione indica un livello di batteria basso



stazione di ricarica

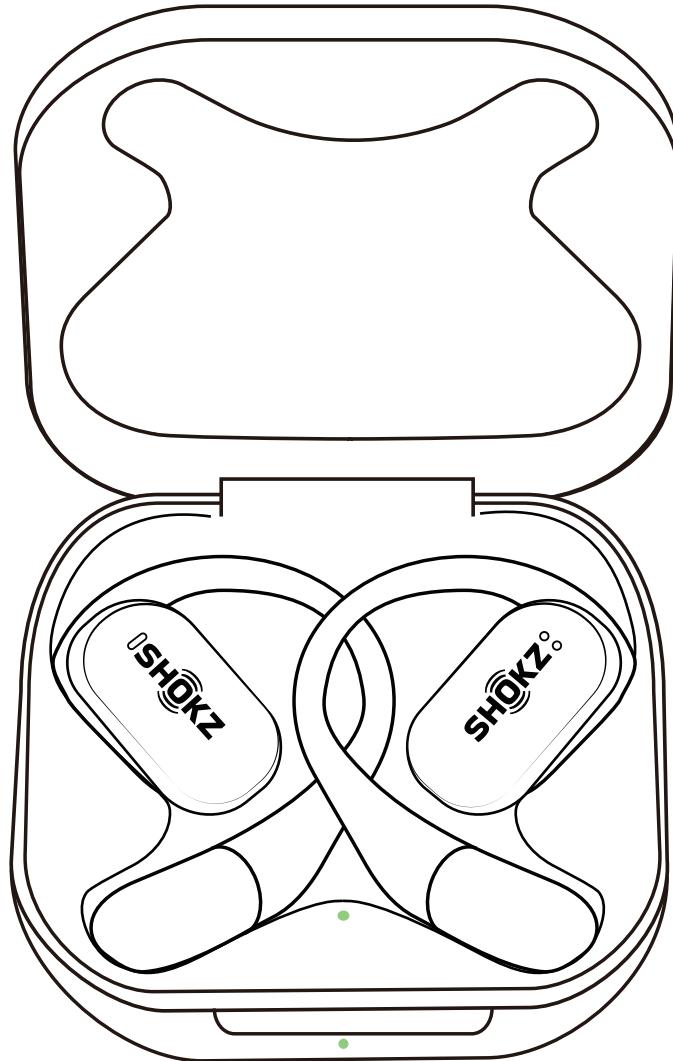
Inserire il cavo di ricarica da USB-A a USB-C nella custodia di ricarica e nell'alimentatore USB-A o nel caricabatterie da parete certificato. La luce arancione fissa sulla custodia di ricarica indica che la custodia è in carica. La luce verde fissa indica che la custodia di ricarica è completamente carica.

Nota:

- La ricarica completa della custodia richiede circa 2 ore. La custodia di ricarica utilizza la tensione USB standard di $5V \pm 5A$. Non è consigliabile utilizzare una fonte di alimentazione ad alta tensione per caricare gli auricolari. Inoltre, potrebbe essere necessario più tempo per caricare la custodia di ricarica con un cavo di ricarica di terze parti.
- Prima della ricarica, assicurarsi che la porta di carica sia asciutta e priva di residui liquidi come il sudore. Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire qualsiasi residuo di liquido dalla porta di carica.

Funzionalità aggiuntive

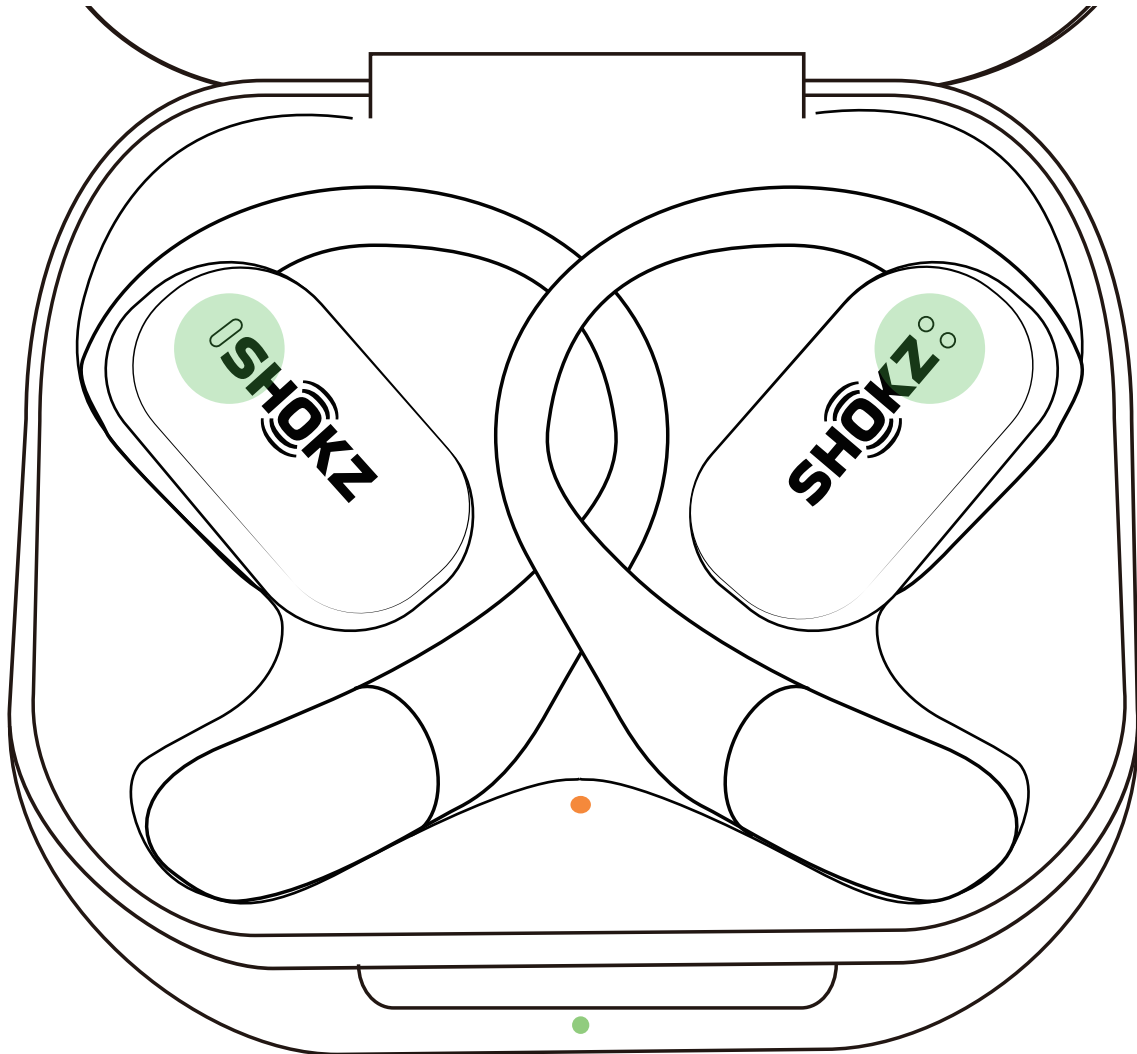
Collegamento automatico



1. Quando gli auricolari sono accessi, tenteranno di connettersi in modo automatico al dispositivo collegato più di recente ed emettono un messaggio quando la connessione è riuscita.
2. Durante l'uso, gli auricolari potrebbero disconnettersi dal dispositivo accoppiato a causa dei limiti della portata della connessione. Se gli auricolari si riconnettono automaticamente entro 3 minuti, viene emesso un messaggio.

*I dispositivi accoppiati devono trovarsi nel raggio di connessione (10 m) e devono essere accesi. Assicurarsi che il dispositivo previsto sia abilitato alla connessione Bluetooth.

Ripristino



La reimpostazione degli auricolari cancellerà l'elenco dei dispositivi accoppiati e ripristinerà tutte le impostazioni.

1. Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Tenere premuta l'area touch dei due auricolari contemporaneamente per 15 secondi. La luce arancione della custodia lampeggerà per 5 secondi prima di spegnersi, indicando l'avvenuto ripristino. A questo punto, la luce di stato della custodia di ricarica lampeggerà alternativamente in arancione e verde, e può essere utilizzata direttamente per l'accoppiamento.

Manutenzione

Pulizia

1. Auricolari:

Per pulire gli auricolari, si consiglia di utilizzare un panno morbido, pulito e asciutto. Quando si pulisce il reticolo degli auricolari, spazzolare via delicatamente lo sporco e il cerume con un bastoncino di cotone pulito e asciutto, poi pulire con un panno morbido.

*Nota:

- Prima di iniziare la pulizia e manutenzione degli auricolari, smettere di utilizzare gli auricolari e scollegare tutte le connessioni con altri dispositivi.
- Questo prodotto non può essere lavato con acqua. Non pulire gli auricolari direttamente con acqua e non utilizzare la pulizia a ultrasuoni.
- Non far penetrare alcun liquido in nessuna apertura degli auricolari.
- Per evitare danni, deformazioni e scolorimento degli auricolari, non utilizzare detergenti o spray abrasivi, detergenti ad alta concentrazione, detergenti chimici, alcol o solventi a base di acetone per la pulizia. Non utilizzare oggetti taglienti o abrasivi.

2. Custodia di ricarica:

Si consiglia di pulire la custodia di ricarica con un panno morbido, pulito e asciutto. Utilizzare una spazzola morbida, pulita e asciutta per rimuovere i detriti dall'interfaccia di ricarica. Utilizzare un bastoncino di cotone pulito e asciutto per pulire delicatamente la superficie di contatto della scatola di ricarica.

*Nota:

- Prima di iniziare la pulizia e manutenzione della custodia di ricarica, scollegare la custodia di ricarica dal cavo di ricarica.
- Non utilizzare oggetti abrasivi per pulire la custodia di ricarica.

Valutazione IP

Il prodotto è stato testato in laboratorio in condizioni controllate e la parte auricolare di questo prodotto è in grado di prevenire gli spruzzi d'acqua con un livello IP54 secondo lo standard IEC 60529.



*Nota:

- Le condizioni di resistenza alla polvere e all'acqua IP54 si applicano solo al corpo dell'auricolare, non alla custodia di ricarica.
- La funzione di resistenza agli spruzzi non è permanente e potrebbe diminuire con l'uso quotidiano.
- Non immergere il prodotto in acqua o esporlo ad ambienti umidi per periodi prolungati. Non indossarlo durante il nuoto, lo sci nautico, il surf o altri sport acquatici.
- Se il prodotto e i suoi accessori vengono accidentalmente contaminati dall'acqua, asciugarli il prima possibile e posizionarli in un luogo fresco e ventilato per farli asciugare. Non utilizzare o ricaricare il prodotto finché non è completamente asciutto.

Informazioni normative e legali

Informazioni normative e legali

Stoccaggio e manutenzione

- Questo prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto. Temperatura di funzionamento compresa tra 0-40 °C.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibili e altri liquidi detergenti/corrosivi. Evitare l'esposizione prolungata al sole e l'uso/la collocazione in luoghi ad alta temperatura.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se alcune parti risultano danneggiate o producono fumo, calore o odore di bruciato.
- La parte auricolare di questo prodotto ha una funzione antipolvere e impermeabile IP54, che consente di praticare sport ed esercizi non acquatici, ma non è completamente impermeabile. Non immergere gli auricolari in acqua. Il grado di protezione IP54 non è permanente e può essere compromesso dalla normale usura.
- La custodia di ricarica di questo prodotto non è impermeabile. Non esporre la custodia di ricarica a liquidi.
- Pulire gli auricolari con un panno morbido e asciutto.
- Dopo lunghi periodi di inutilizzo, ricaricarli prima dell'uso.

Nota

Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per informazioni aggiornate sull'azienda e sui prodotti, visitare il sito www.shokz.com.

Danni all'udito

L'ascolto di audio a volumi eccessivi può distorcere il suono e aumentare il rischio di danni all'udito e di perdita dell'udito.



Dichiarazione di conformità a norma CE

Shokz Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti alla direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti delle direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa può essere trovata su: <https://shokz.com/pages/policies>. Il rappresentante UE di Shokz è Aftershokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
2400-2483.5MHz	10 dBm(EIRP)



Dichiarazione di esposizione alle radiazioni ai sensi della direttiva 2014/53/UE: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni della Direttiva 2014/53/UE stabiliti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiofrequenze. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori. Il dispositivo portatile è stato progettato per soddisfare i requisiti di esposizione alle onde radio stabiliti dal mercato dell'Unione Europea. Questi

requisiti stabiliscono un limite SAR di 2W/kg in media su dieci grammi di tessuto. Il valore SAR più alto, 0.453w/kg 10-g, è stato riportato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto per l'uso quando viene indossato correttamente sulla testa.



Dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva WEEE

Il logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.

Batteria

CAUTELA

- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può annullare una protezione.
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.
- Non utilizzare la batteria se è notevolmente espansa.

Caricamento

- Assicurarsi che gli auricolari siano asciutti prima di inserirli nella custodia di ricarica e mantenere asciutta la porta di ricarica prima di caricarli.
- Utilizzare solo adattatori di alimentazione approvati dalle autorità competenti e conformi ai requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).

Guida pericolosa

- Si noti che l'uso di questo prodotto durante la guida o l'utilizzo della bicicletta può violare le norme vigenti in alcuni paesi o regioni. Verificare e rispettare le leggi e le normative sul traffico della propria zona e consultare le autorità locali.

Irritazioni cutanee

- Un ridotto numero di persone potrebbe avere reazioni insolite a materiali specifici. L'esposizione a un ambiente specifico o il contatto prolungato con sapone, sudore, prodotti per la protezione dai raggi UV, lozioni e altre sostanze potenzialmente irritanti per la pelle possono causare reazioni allergiche.
- Per ridurre il rischio di irritazione cutanea, non indossare il prodotto su parti del corpo con lesioni cutanee.
- Smettere immediatamente di indossare il prodotto e consultare il medico se la pelle presenta arrossamenti, gonfiori, prurito o qualsiasi altra reazione irritante.

Interferenze elettromagnetiche

- Non utilizzare questo prodotto in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi senza fili (come aeroporti, strutture mediche locali, ecc.), poiché potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici o causare altri rischi.
- Alcuni dispositivi elettronici potrebbero guastarsi a causa delle interferenze

radio di questo prodotto (ad esempio, alcune apparecchiature elettroniche per autoveicoli). Per ulteriori informazioni, contattare il produttore di tali dispositivi elettronici.

· Le onde radio generate da questo prodotto possono influire sul regolare funzionamento di alcuni dispositivi medici, come pacemaker, defibrillatori, impianti cocleari, apparecchi acustici, ecc. Se si utilizza uno di questi dispositivi medici, consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo medico in merito alle restrizioni sull'uso di questo prodotto e tenere il prodotto a una distanza di sicurezza dai dispositivi medici. Interrompere l'uso del prodotto se si sospetta un'interferenza con i propri dispositivi medici.

Rischio di soffocamento

· Tenere gli auricolari e la custodia di ricarica lontano da bambini e animali domestici. In caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.

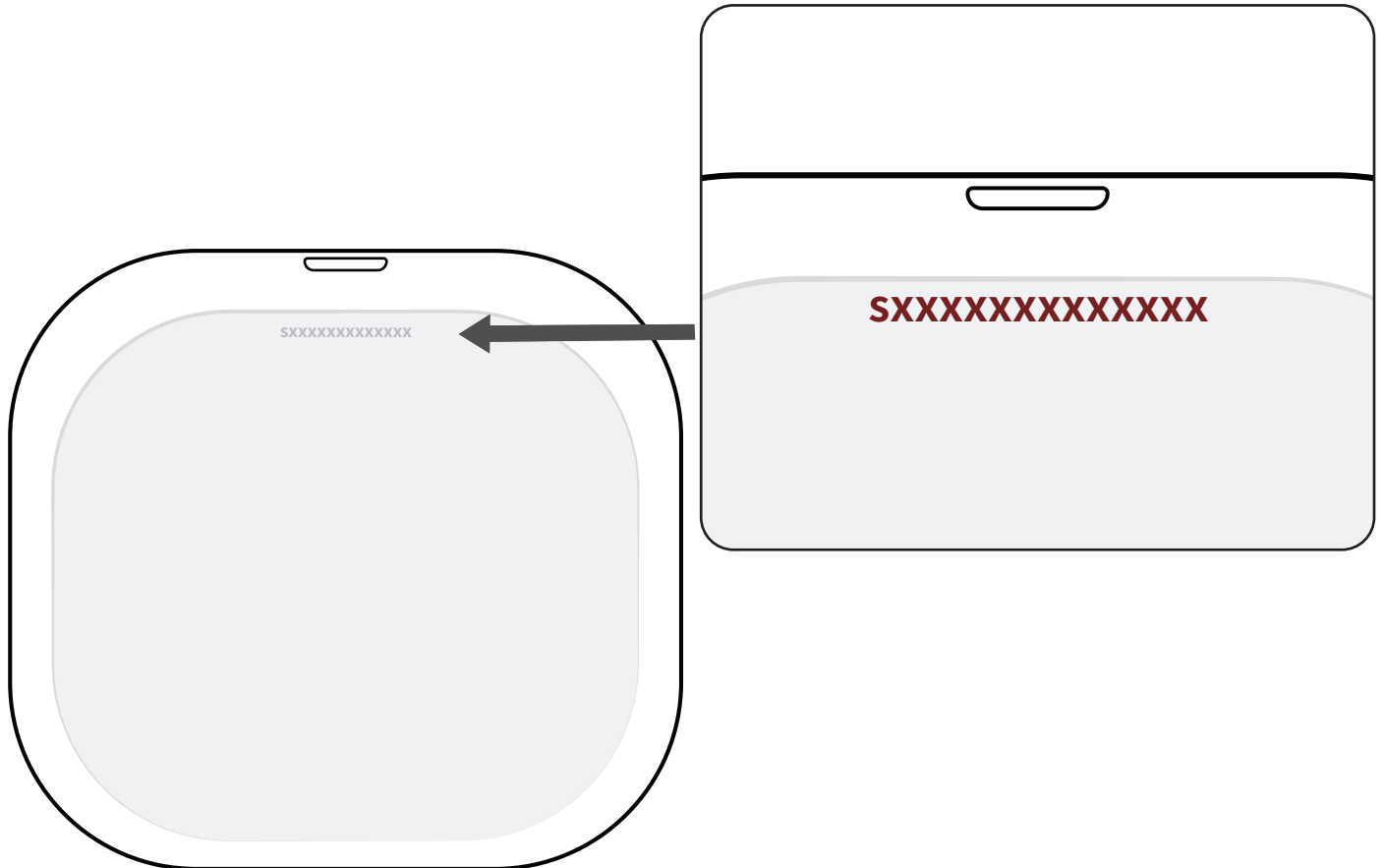
Dichiarazione del produttore

Garanzia: Shokz fornisce un servizio di garanzia di 24 mesi per questo prodotto. Per informazioni sulle garanzie attuali, consultare il nostro sito www.shokz.com o contattare il proprio rivenditore.

Assicurarsi di rispettare tutte le leggi e le normative locali prima di utilizzare questo prodotto.

Servizi post
vendita

Posizione del numero di serie



Il numero di serie del prodotto è indicato sul codice a barre della confezione e della scheda di garanzia. Anche la custodia di ricarica presenta un numero di serie stampato sul fondo.

Contattaci

Le tue cuffie sono coperte da una garanzia. Visita il nostro sito web all'indirizzo [https://shokz.com/pages/warranty-landingfor details of the limited warranty](https://shokz.com/pages/warranty-landingfor%20details%20of%20the%20limited%20warranty)

SHÖKZ